



## **Niederschrift**

über die 5. Sitzung des Haupt- und Personalausschusses am Mittwoch, dem 12.02.2020, 17:00 Uhr, im Ratssaal, Eingang Schillerstraße

---

### **Anwesend:**

#### Vorsitz

Oberbürgermeister Dr. Marold Wosnitza

#### Stadtvorstand

Beigeordnete Christina Rauch

#### Ausschussmitglieder

Harald Heinz-Peter Benoit

Walter Buchholz

Barbara Danner-Schmidt

Kurt Dettweiler

Bernhard Düker

Ingrid Kaiser

Patrick Lang

Elisabeth Metzger

(Vertretung für Herrn Dr. Christoph Gensch)

Stéphane Moulin

Dr. Norbert Pohlmann

Walter Rimbrecht

Gertrud Schiller

Sara-Kim Schneider

Theresa Wendel

(Bis TOP I-9 / 17:55 Uhr)

Verena Wilhelm

#### Protokollführung

Ferdinand Emser

#### von der Verwaltung

Werner Boßlet

Dr. Annegret Bucher

Alessa Buchmann

Benedikt Burkey

Martin Deller

Thomas Deller

Dr. Julian Dormann

## 5. Sitzung des Haupt- und Personalausschusses am 12.02.2020

Stefan Eckerle  
Peter Ernst  
Jörg Eschmann  
Martin Gries  
Thilo Huble  
Alex Kimmel  
Jörg Klein  
Anne Kraft  
Johannes Kuhn  
Bruno Maier  
Steffen Mannschatz  
Christian Michels  
Holger Seib

### **Abwesend:**

#### Stadtvorstand

Bürgermeister Christian Gauf

#### Ausschussmitglieder

Dr. Christoph Gensch

## 5. Sitzung des Haupt- und Personalausschusses am 12.02.2020

### Tagesordnung

- 1 Satzungsangelegenheit: Nachtragshaushaltssatzung und Nachtragshaushaltsplan inkl. Stellenplan der Stadt Zweibrücken für das Haushaltsjahr 2020  
Vorlage: 20/1651/2020
- 2 Genehmigung von über- bzw. außerplanmäßigen Aufwendungen/Auszahlungen über 10.000 Euro  
Vorlage: 20/1683/2020
- 3 Genehmigung von über- bzw. außerplanmäßigen Aufwendungen/Auszahlungen über 50.000 Euro  
Vorlage: 20/1673/2020
- 4 Vereinbarung über Modalitäten des Personaleinsatzes sowie der sonstigen Führung von Verwaltungsgeschäften nebst Kostenerstattung zwischen der Stadt Zweibrücken und dem Zweckverband Entwicklungsgebiet Flugplatz Zweibrücken (ZEF)  
Vorlage: 30/1662/2020
- 5 Straßen- und Verkehrswesen,  
Ausbau der Herzog-Wolfgang-Straße  
Auftragserhöhung Ingenieurleistungen  
Vorlage: 84/1659/2020
- 6 Straßen- und Verkehrswesen,  
Ausbau der Hilgardstraße, Hilgardplatz, Augartenstraße  
Auftragserhöhung Ausbau der Hilgardstraße  
Vorlage: 84/1675/2020
- 7 Straßen- und Verkehrswesen,  
Ausbau der Tilsitstraße  
Auftragserhöhung zum Ausbau der Tilsitstraße, Wohnumfeld  
Vorlage: 84/1677/2020
- 8 Straßen- und Verkehrswesen,  
Ausbau der Tilsitstraße  
Auftragserhöhung Ausbau der Tilsitstraße, Straßenbau  
Vorlage: 84/1681/2020
- 9 Vollzug des § 94 Abs. 3 GemO, Annahme von Spenden  
Vorlage: 10/1660/2020
- 10 Bekanntgabe der im nicht-öffentlichen Teil gefassten Beschlüsse

## **5. Sitzung des Haupt- und Personalausschusses am 12.02.2020**

Der Vorsitzende begrüßt die Anwesenden und eröffnet die Sitzung um 17:00 Uhr.  
Er stellt die Beschlussfähigkeit sowie die form- und fristgerechte Einladung der Mitglieder fest.

## 5. Sitzung des Haupt- und Personalausschusses am 12.02.2020

### **Punkt 1:** **(öffentlich)**

**Satzungsangelegenheit: Nachtragshaushaltssatzung und  
Nachtragshaushaltsplan  
inkl. Stellenplan der Stadt Zweibrücken für das Haushaltsjahr  
2020  
Vorlage: 20/1651/2020**

Der Vorsitzende verweist auf die Vorlage.

Im Anschluss informiert Herr Dr. Dormann (Kämmerei) anhand einer Präsentation, die der Sitzung als Anlage im Ratsinformationssystem angehängt ist, über mögliche Konsequenzen im Falle eines nicht genehmigten Haushalts und die daraus resultierende vorläufige Haushaltsführung. Zudem ergebe sich für den Oberbürgermeister die Pflicht, rechtswidrige Beschlüsse, auszusetzen. Auf Rückfrage erklärt er, dass eine Steuererhöhung um einen Euro die Schlüsselzuweisung des Landes um 50 Cent verringere. Dieser Effekt nivelliere sich allerdings bei einer landesweiten Steuererhöhung.

Ausschussmitglied Moulin erklärt, die SPD-Fraktion werde sich bei der Abstimmung enthalten, da ihm die nur die Aussicht auf Entschuldung als Gegenleistung für die Steuererhöhung nicht ausreiche.

Ausschussmitglied Schneider führt aus, dass sich die CDU-Fraktion ebenfalls enthalten werde, da das Verhältnis des Defizits zu den Einnahmen durch die Steuererhöhung nicht stimme.

Ausschussmitglied Kaiser führt aus, dass auch die FDP-Fraktion sich enthalten werde, da auf die jetzige Steuererhöhung weitere Erhöhungen in den nächsten Jahren folgen würden.

Die Ausschussmitglieder Dettweiler und Lang sehen die Steuererhöhung als zwingend erforderlich an. Die FWG Fraktion werde dem Beschlussvorschlag zustimmen.

Ausschussmitglied Buchholz spricht sich für eine Verringerung der Gewerbe- und Grundsteuer zur Erhöhung der Attraktivität der Stadt Zweibrücken aus. Daher werde die AfD-Fraktion nicht zustimmen.

Ausschussmitglied Dr. Pohlmann fügt an, dass die GRÜNE-Fraktion nicht zustimmen könne. Zwar sehe man keinen besseren Ansatz, allerdings sei man von dieser Lösung nicht überzeugt.

Am Ende der Aussprache erkundigt sich Ausschussmitglied Danner-Schmidt über die in der Sitzung am 05.02.2020 angesprochene Fällung von Bäumen am Parkplatz des Badeparadieses

Herr Michels (Bauamt) führt dazu aus, dass durch die Änderung der Beleuchtung lediglich ein Baum betroffen sei. Es bestehe die Möglichkeit den betroffenen Baum zu versetzen oder im Falle einer Fällung einen neuen Baum zu pflanzen.

Herr Dr. Dormann sagt zu, den Text in der Beschlussvorlage dahingehend anzupassen.

Sodann macht der Haupt- und Personalausschuss dem Stadtrat folgende

## 5. Sitzung des Haupt- und Personalausschusses am 12.02.2020

### Beschlussvorschläge:

1. Der am 13.01.2020 dem Stadtrat zugeleitete Entwurf der 1. Nachtragshaushaltssatzung der Stadt Zweibrücken für das Haushaltsjahr 2020 wird mit nachstehenden Änderungen als Satzung beschlossen:  
Der Steuersatz für die Grundsteuer B wird von bisher 425 v. H. auf nunmehr 480 v. H. ab 1.01.2020 erhöht. Alle in § 1 der Satzung enthaltenen Endzahlen sind von der Verwaltung entsprechend anzupassen.

### Abstimmungsergebnis:

Ja:	3
Nein:	2
Enthaltung:	11

An der Abstimmung nahmen 15 Mitglieder und der Vorsitzende teil.

2. Dem am 13.01.2020 dem Stadtrat zugeleiteten Entwurf des 1. Nachtragshaushaltsplanes der Stadt Zweibrücken für das Haushaltsjahr 2020 wird unter folgender Maßgabe zugestimmt:  
Die Verwaltung wird die Erhöhung des Steuersatzes nach Ziff. 1 in das Zahlenwerk einarbeiten.

### Abstimmungsergebnis:

Ja:	3
Nein:	0
Enthaltung:	13

An der Abstimmung nahmen 15 Mitglieder und der Vorsitzende teil.

3. Den in der Anlage vorgelegten Grundsätzen der Haushaltsbewirtschaftung gemäß Muster 10 wird zugestimmt.

### Abstimmungsergebnis:

Ja:	12
Nein:	0
Enthaltung:	4

An der Abstimmung nahmen 15 Mitglieder und der Vorsitzende teil.

4. Dem am 13.01.2020 dem Stadtrat zugeleiteten Entwurf des Stellenplanes zum 1. Nachtragshaushaltsplan der Stadt Zweibrücken für das Haushaltsjahr 2020 wird in der vorgelegten Fassung zugestimmt.

## 5. Sitzung des Haupt- und Personalausschusses am 12.02.2020

### Abstimmungsergebnis:

Ja:	8
Nein:	2
Enthaltung:	6

An der Abstimmung nahmen 15 Mitglieder und der Vorsitzende teil.

### Verteiler:

I	40
II	41
III	50
10	51
11	60
20	81
30	84
32	GeWoBau

## 5. Sitzung des Haupt- und Personalausschusses am 12.02.2020

**Punkt 2:**                    **Genehmigung von über- bzw. außerplanmäßigen**  
**(öffentlich)**                **Aufwendungen/Auszahlungen über 10.000 Euro**  
                                     **Vorlage: 20/1683/2020**

Der Vorsitzende verweist auf die Vorlage.

Ohne Aussprache fasst der Haupt- und Personalausschuss **e i n s t i m m i g** folgenden

**Beschluss:**

Den Anträgen der Ämter gemäß Anlage wird zugestimmt.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja:	15
Nein:	0
Enthaltung:	0

An der Abstimmung nahmen 15 Mitglieder teil.

Verteiler:

20



## 5. Sitzung des Haupt- und Personalausschusses am 12.02.2020

**Punkt 3:**                    **Genehmigung von über- bzw. außerplanmäßigen**  
**(öffentlich)**                **Aufwendungen/Auszahlungen über 50.000 Euro**  
                                     **Vorlage: 20/1673/2020**

Der Vorsitzende verweist auf die Vorlage.

Ohne Aussprache macht der Haupt- und Personalausschuss dem Stadtrat **e i n s t i m m i g**  
folgenden

**Beschlussvorschlag:**

Den Anträgen der Ämter gemäß Anlage wird zugestimmt.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja:	14
Nein:	0
Enthaltung:	1

An der Abstimmung nahmen 15 Mitglieder teil.

Verteiler:

20

## 5. Sitzung des Haupt- und Personalausschusses am 12.02.2020

**Punkt 4:**                    **Vereinbarung über Modalitäten des Personaleinsatzes sowie der  
(öffentlich)**                    **sonstigen Führung von Verwaltungsgeschäften nebst  
Kostenerstattung zwischen der Stadt Zweibrücken und dem  
Zweckverband Entwicklungsgebiet Flugplatz Zweibrücken (ZEF)  
Vorlage: 30/1662/2020**

Der Vorsitzende verweist auf die Vorlage.

Ohne Aussprache macht der Haupt- und Personalausschuss dem Stadtrat **e i n s t i m m i g**  
folgenden

### **Beschlussvorschlag:**

Dem Abschluss des dieser Drucksache beigefügten Entwurfs einer öffentlich-rechtlichen Vereinbarung zu den Modalitäten der Personalgestellung sowie der sonstigen Führung von Verwaltungsgeschäften nebst Kostenerstattung zwischen der Stadt Zweibrücken und dem ZEF wird zugestimmt.

### **Abstimmungsergebnis:**

Ja:	15
Nein:	0
Enthaltung:	0

An der Abstimmung nahmen 15 Mitglieder teil.

### **Verteiler:**

20  
30

## 5. Sitzung des Haupt- und Personalausschusses am 12.02.2020

**Punkt 5:**                    **Straßen- und Verkehrswesen,**  
**(öffentlich)**                **Ausbau der Herzog-Wolfgang-Straße**  
                                      **Auftragserhöhung Ingenieurleistungen**  
                                      **Vorlage: 84/1659/2020**

Der Vorsitzende verweist auf die Vorlage.

Ohne Aussprache fasst der Haupt- und Personalausschuss **e i n s t i m m i g**  
folgenden

### **Beschluss:**

Der Haupt- und Personalausschuss stimmt der Auftragserteilung Leistungsphase 6-9 gemäß  
HOAI von pauschal Brutto 73.000,- € an das Büro Thiele Objektplanung, Unterer  
Sommerwaldweg 1, 66953 Pirmasens zu.

### **Abstimmungsergebnis:**

Ja:	15
Nein:	0
Enthaltung:	0

An der Abstimmung nahmen 15 Mitglieder teil.

### **Verteiler:**

60  
UBZ

## 5. Sitzung des Haupt- und Personalausschusses am 12.02.2020

**Punkt 6:**                    **Straßen- und Verkehrswesen,**  
**(öffentlich)**                **Ausbau der Hilgardstraße, Hilgardplatz, Augartenstraße**  
**Auftragserhöhung Ausbau der Hilgardstraße**  
**Vorlage: 84/1675/2020**

Der Vorsitzende verweist auf die Vorlage.

Ohne Aussprache macht der Haupt- und Personalausschuss dem Stadtrat **e i n s t i m m i g** folgenden

### **Beschlussvorschlag:**

Der Auftragserhöhung zum Ausbau der Hilgardstraße von 1.073.609,73 € brutto auf 1.356.804,44 € brutto an die Firma Wolf und Sofsky Infrastrukturbau GmbH, Johann-Schwebel-Straße 2 in 66482 Zweibrücken, wird zugestimmt.

### **Abstimmungsergebnis:**

Ja:	14
Nein:	0
Enthaltung:	1

An der Abstimmung nahmen 15 Mitglieder teil.

Verteiler:

60

UBZ

## 5. Sitzung des Haupt- und Personalausschusses am 12.02.2020

**Punkt 7:**                    **Straßen- und Verkehrswesen,**  
**(öffentlich)**                **Ausbau der Tilsitstraße**  
                                      **Auftragserhöhung zum Ausbau der Tilsitstraße, Wohnumfeld**  
                                      **Vorlage: 84/1677/2020**

Der Vorsitzende verweist auf die Vorlage.

Ohne Aussprache macht der Haupt- und Personalausschuss dem Stadtrat **e i n s t i m m i g** folgenden

### **Beschlussvorschlag:**

Der Auftragserhöhung zum Ausbau der Tilsitstraße Wohnumfeld, der Firma Scharding GmbH, Untere Hornbachstaden 39, 66482 Zweibrücken, von 298.097,73 € um 91.019,85 € auf insgesamt 389.117,58 € brutto, wird zugestimmt.

### **Abstimmungsergebnis:**

Ja:	15
Nein:	0
Enthaltung:	0

An der Abstimmung nahmen 15 Mitglieder teil.

Verteiler:

60

UBZ

## 5. Sitzung des Haupt- und Personalausschusses am 12.02.2020

**Punkt 8:**                    **Straßen- und Verkehrswesen,**  
**(öffentlich)**                **Ausbau der Tilsitstraße**  
                                 **Auftragserhöhung Ausbau der Tilsitstraße, Straßenbau**  
                                 **Vorlage: 84/1681/2020**

Der Vorsitzende verweist auf die Vorlage.

Ohne Aussprache macht der Haupt- und Personalausschuss dem Stadtrat **e i n s t i m m i g** folgenden

### **Beschlussvorschlag:**

Der Auftragserhöhung zum Ausbau der Tilsitstraße der Firma Scharding GmbH, Untere Hornbachstaden 39, 66482 Zweibrücken, von 1.289.029,30 € um 438.855,20 € auf insgesamt 1.727.884,50 € brutto, wird zugestimmt.

### **Abstimmungsergebnis:**

Ja:	15
Nein:	0
Enthaltung:	0

An der Abstimmung nahmen 15 Mitglieder teil.

Verteiler:

60

UBZ

## 5. Sitzung des Haupt- und Personalausschusses am 12.02.2020

**Punkt 9:**                    **Vollzug des § 94 Abs. 3 GemO, Annahme von Spenden**  
**(öffentlich)**                **Vorlage: 10/1660/2020**

Der Vorsitzende verweist auf die Vorlage.

Ohne Aussprache fasst der Haupt- und Personalausschuss **e i n s t i m m i g**  
folgenden

### **Beschluss:**

Der Annahme der folgenden Spenden wird zugestimmt:

1. Die Sparkasse Südwestpfalz spendet dem Jugendamt 9.000,00 € für den Einsatz in den Spiel- und Lernstuben der Stadt Zweibrücken (1.800,00 € je Einrichtung).
2. Der Gemeinsamhandel Zweibrücken e.V. spendet dem Jugendamt 273,40 € für den Einsatz in der Spiel- und Lernstube Webenheimstraße.
3. Der Förderverein der Herzog-Christian-Musikschule spendet der Musikschule 2.090,00 € für den Pop-Jazz-Workshop.

### **Abstimmungsergebnis:**

Ja:	15
Nein:	0
Enthaltung:	0

An der Abstimmung nahmen 15 Mitglieder teil.

Verteiler:

20

41

51

## 5. Sitzung des Haupt- und Personalausschusses am 12.02.2020

### **Punkt 10: Bekanntgabe der im nicht-öffentlichen Teil gefassten Beschlüsse (öffentlich)**

Der Vorsitzende gibt die im nicht-öffentlichen Teil gefassten Beschlüsse bekannt:

- Dem Stadtrat wird eine Ernennung auf Lebenszeit empfohlen.
- Dem Stadtrat wird eine Eingruppierung empfohlen.
- Dem Stadtrat wird eine Beförderung empfohlen.



## 5. Sitzung des Haupt- und Personalausschusses am 12.02.2020

Der Vorsitzende bedankt sich bei den Anwesenden für die Mitarbeit und schließt die Sitzung um 18:01 Uhr.

Der Vorsitzende

---

Oberbürgermeister  
Dr. Marold Wosnitza

Die Schriftführer

---

Alessa Buchmann

---

Ferdinand Emser